



(2023) 多领认字第 _____ 号

兹证明前面文书上加拿大安大略省政府和消费者服
务厅的印章和 _____ 的签字均属实。

该文书内容由出文机构负责。

中 华 人 民 共 和 国
驻 多 伦 多 总 领 事 馆
领 事

2023 _____





MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY

I HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

[REDACTED]

of the Province of Ontario, whose name is subscribed to the attached Instrument, was, at the time of subscribing thereto, a **NOTARY PUBLIC** in and for the Province of Ontario, Canada, duly commissioned and duly authorized by the laws thereof to administer oaths, to take affidavits and to certify the proof of deeds and other instruments in writing to be recorded within the said Province.

I FURTHER CERTIFY THAT I have compared the signature of the said **NOTARY PUBLIC** subscribed to the attached Instrument with the specimen signature of the said **NOTARY PUBLIC** filed in this office and verily believe the said signature to be genuine; and THAT I have compared the impression of the Seal of the said **NOTARY PUBLIC** appearing on the attached Instrument with the specimen of the Seal filed in this office and verily believe the impression of the Seal to be genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my Hand and affixed the Seal of the Ministry of Public and Business Service Delivery of the Province of Ontario at the City of Toronto in the said Province this twenty-seventh day of [REDACTED] 2023.



[REDACTED]

for the MINISTER OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY

21 04 2023 X

AFFIDAVIT

I, _____, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Death Certificate of

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

Tr _____, 2023

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

Barrister & Solicitor, and Notary Public
in and for the Province of Ontario
Tel: _____
Add: _____

安大略省

加拿大

死亡证明

31 号表单

《关键统计数据法案》

安大略省

姓名

性别

婚姻状况

张永清

男

已婚

死亡日期

年龄

2022 年

87 岁

死亡地点

登记号

多伦多

登记日期

签发于安大略省

2022 年

2022 年

安大略省总注册官

副总注册官

证明摘自死亡登记信息

总注册官



Ontario CANADA

DEATH CERTIFICATE
CERTIFICAT DE DECES



Form 31 - Formule 31
Vital Statistics Act - Loi sur l'état civil

Name - Nom

Sex - Sexe

Marital Status - État civil

MALE

MARRIED

Date of death - Date de décès

Age - Âge

2022

87 YEARS

Place of death - Lieu de décès

Registration number - Numéro d'enregistrement

TORONTO

Date of registration - Date d'enregistrement

Issued in the Province of Ontario
Délivré dans la province de l'Ontario

2022

2022



Alexandra Schmidt

(Deputy Registrar General)
(Registraire général adjointe de l'état civil)

CERTIFIED EXTRACT FROM DEATH REGISTRATION
EXTRAIT CERTIFIÉ CONFORMÉ DE L'ENREGISTREMENT DE DECES

(Registrar General)
(Le registraire général de l'état civil)

I certify that this is a true copy
of the original document

Date

11/11/2023